

## Zmluva o spolupráci

uzatvorená podľa §51 Občianskeho zákonníka v platnom znení a v spojitosti s ustanovením §11 písm. c), f), g), h)a m) zákona č. 91/2010 Z. z. o podpore cestovného ruchu v znení neskorších predpisov.

### Čl. I

#### Zmluvné strany

##### **Progress Promotion Košice, s.r.o.**

Timonova 15, 040 01 Košice

Zastúpená: Ing. Branislav Koniar, konateľ

IČO: 316 744 37

DIČ: 2020485412

Bankové spojenie: Slovenská sporiteľňa, a.s.

Číslo účtu: 82142378/0900

(ďalej len „partner“)

a

##### **Krajská organizácia cestovného ruchu Košický kraj**

Námestie Maratónu mieru 1, 042 66 Košice

Zastúpená: Ing. Ondrej Bernát - predseda

IČO: 42319269

DIČ: 2023656833

Bankové spojenie: VUB a.s., Slovensko

Číslo účtu: 3088584453/0200, IBAN: SK68 0200 0000 0030 8858 4453, SWIFT: SUBASKBX

(ďalej len „KOCR KK“)

(ďalej len „Zmluvné strany“)

### Čl. II

#### Predmet zmluvy

- 1) Predmetom tejto zmluvy je spolupráca pri zabezpečení športových podujatí s názvom ŠKODA BIKE&TOUR 2014 a Medzinárodný maratón mieru 2014 nasledovne:
  - a) finančná a odborná podpora partnera pri príprave a zabezpečení sprievodného programu na ŠKODA BIKE & TOUR EXPO 2014 a materiálne zabezpečenie ŠKODA BIKE & TOUR CYKLOJAZDA 2014,
  - b) poskytnutie prezentačného priestoru v rozsahu do 11 m<sup>2</sup> k umiestneniu stánku KOCR KK v mieste a počas celej doby priebehu podujatí ŠKODA BIKE & TOUR EXPO 2014 a Medzinárodného maratónu mieru 2014 za účelom umiestnenia propagačných materiálov a bannerov propagujúcich Košice región,
  - c) zabezpečenie propagácie KOCR KK ako partnera vo všetkých výstupoch podujatia ŠKODA BIKE&TOUR 2014, ktoré budú realizované po nadobudnutí účinnosti tejto zmluvy .

### Čl. III

#### Práva a povinnosti zmluvných strán

- 1) Partner sa zaväzuje:
  - a) zabezpečiť prípravu a priebeh podujatí v súlade s Čl.II tejto zmluvy,

- b) propagovať KOČR KK v súlade s Čl.II tejto zmluvy a podľa vopred dohodnutých podmienok medzi zmluvnými stranami, ktoré sa môžu podľa potreby upravovať a meniť po vzájomnej dohode zmluvných strán,
  - c) predložiť v dostatočnom predstihu, alebo inak komunikovať s KOČR KK návrh realizačného riešenia zvolenej propagácie, najneskôr však 3 dni pred realizáciou podujatí,
  - d) dodať KOČR KK monitoring propagácie vrátane fotografického materiálu,
  - e) postupovať v zmysle zákona č. 25/2006 Z. z. o verejnom obstarávaní o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov.
- 2) KOČR KK sa zaväzuje:
- a) poskytnúť na zabezpečenie predmetu zmluvy finančnú podporu podľa Čl. IV tejto zmluvy,
  - b) dodať organizátorovi podklady potrebné na propagáciu (manuál publicity, logo a dizajn manuál loga v elektronickej podobe),
  - c) odsúhlasiť realizačné riešenie zvolenej propagácie s organizátorom podľa vzájomne dohodnutých termínov, bez zbytočného odkladu,
  - d) šíriť informácie o projektoch z vlastných informačných a propagačných kanálov,
  - e) podporovať na svojej úrovni realizáciu a propagáciu podujatí využitím všetkých poskytnutých možností z pozície KOČR KK,
  - f) pomôcť vlastnými personálnymi zdrojmi ku skvalitneniu podujatí.

#### **Čl. IV Odmena a platobné podmienky**

- 1) Konečná suma, ktorá tvorí finančnú podporu viazanú na realizáciu predmetu zmluvy podľa Čl. II. a III. tejto zmluvy je 2 000,- EUR (slovom: dvetisíc EUR). Túto sumu KOČR KK bezhotovostne prevedie na účet partnera uvedený v Čl.I tejto zmluvy do 30 dní odo dňa nadobudnutia účinnosti tejto zmluvy.
- 2) Finančná podpora je účelovo viazaná na realizáciu predmetu zmluvy podľa Čl. II. a III. tejto zmluvy.
- 3) Výška finančného príspevku uvedená v ods. 1 tohto článku je stanovená ako maximálna a nie je možné ju prekročiť.
- 4) Partner je povinný poskytnuté finančné prostriedky vyúčtovať do 30 dní postupne po ukončení každého podujatia.
- 5) Vyúčtovanie projektov bude obsahovať príslušné doklady a výstupy o realizácii vykonaných prác finančne podporených KOČR KK, t.j. faktúry, preberacie protokoly, fotografickú dokumentáciu, štúdie, propagačné materiály príp. ďalšie.
- 6) Faktúra musí obsahovať všetky náležitosti daňového dokladu podľa § 10 zákona č. 431/2002 Z. z. o účtovníctve v znení neskorších predpisov. V prípade, ak vo faktúre budú uvedené nesprávne údaje, alebo nebude obsahovať všetky uvedené náležitosti a podmienky, je to dôvod na odmietnutie faktúry a jej vrátenie na prepracovanie.
- 7) Nepoužitý prostriedky alebo prostriedky použité v rozpore s ustanoveniami tejto zmluvy je partner povinný vrátiť KOČR KK na účet uvedený v Čl. I tejto zmluve a zaslať avízo o vrátení finančných prostriedkov a to do 10 dní od predloženia vyúčtovania.

- 8) Zmluvné strany sú povinné navzájom sa informovať o všetkých skutočnostiach, ktoré sú nevyhnutné na úspešné splnenie cieľa tejto zmluvy o spolupráci a záväzkov zmluvných strán z nej vyplývajúcich.

#### **Čl. V**

##### **Doba trvania a ukončenia zmluvy**

- 1) Táto zmluva sa uzatvára na dobu určitú a to do doby vyúčtovania prípadne vrátenia finančných prostriedkov v zmysle Čl. IV tejto zmluvy najneskôr však do 31.12. 2014.
- 2) Zmluvné strany sa dohodli, že zmluvný vzťah môžu skončiť:
  - a) písomnou dohodou,
  - b) odstúpením KOČR KK od zmluvy v prípade opakovaného závažného porušenia zmluvných podmienok zo strany partnera.
- 3) Odstúpenie od zmluvy musí byť písomné a účinky odstúpenia nastanú dňom doručenia oznámenia o odstúpení partnerovi.
- 4) Odstúpením od zmluvy zanikajú všetky práva a povinnosti zmluvných strán vyplývajúce z tejto zmluvy, okrem nárokov na náhradu škody, nárokov na zmluvné alebo zákonné sankcie a nárokov vyplývajúcich z ustanovení o zodpovednosti za vady.

#### **Čl. VI**

##### **Záverečné ustanovenia**

- 1) K zmene dohodnutých podmienok môže dôjsť len vzájomnou dohodou zmluvných strán číslovanými písomnými dodatkami k zmluve podpísanými obidvoma zmluvnými stranami.
- 2) Zmluvné strany vyhlasujú, že si túto zmluvu prečítali, porozumeli jej obsahu, nemaj námietky proti jej forme a obsahu, vyhlasujú, že ju neuzatvorili v tiesni ani za nevýhodných podmienok a na znak súhlasu ju vo vlastnom mene podpisujú.
- 3) Vzťahy výslovne neupravené touto zmluvou sa spravujú príslušnými ustanoveniami Občianskeho zákonníka a ostatnými platnými právnymi predpismi.
- 4) Táto zmluva je vyhotovená v 2 rovnopisoch, z ktorých každá strana dostane po jednom.
- 5) Zmluva nadobúda platnosť dňom jej podpisu zmluvnými stranami a účinnosť dňom nasledujúcim po dni jej zverejnenia.

KOČR KK:

Partner:

\_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

Ing. Ondrej Bernát

Ing. Branislav Koniar

V Košiciach dňa

V Košiciach dňa